

No. 47459. Guyana and Germany**N° 47459. Guyana et Allemagne**

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE CO-OPERATIVE REPUBLIC OF GUYANA AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY CONCERNING FINANCIAL COOPERATION ON TROPICAL FOREST PROTECTION. GEORGETOWN, GUYANA, 9 APRIL 2010 [United Nations, Treaty Series, vol. 2667, I-47459.]

ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE COOPÉRATIVE DU GUYANA ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE CONCERNANT LA COOPÉRATION FINANCIÈRE EN MATIÈRE DE PROTECTION DES FORÊTS TROPICALES. GEORGETOWN (GUYANA), 9 AVRIL 2010 [Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2667, I-47459.]

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN ARRANGEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE CO-OPERATIVE REPUBLIC OF GUYANA AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY CONCERNING FINANCIAL COOPERATION ON TROPICAL FOREST PROTECTION III. PORT OF SPAIN, 17 JANUARY 2013 AND 1 OCTOBER 2013*

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ARRANGEMENT ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE COOPÉRATIVE DU GUYANA ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE CONCERNANT LA COOPÉRATION FINANCIÈRE EN MATIÈRE DE PROTECTION DES FORÊTS TROPICALES III. PORT OF SPAIN, 17 JANVIER 2013 ET 1^{ER} OCTOBRE 2013*

Entry into force: 1 October 2013 by the exchange of the said notes, in accordance with their provisions

Entrée en vigueur : 1^{er} octobre 2013 par l'échange desdites notes, conformément à leurs dispositions

Authentic text: English

Texte authentique : anglais

Registration with the Secretariat of the United Nations: Guyana, 28 October 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Guyana, 28 octobre 2013

**No UNTS volume number has yet been determined for this record. Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier. Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*